

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 75 (1966)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



die weltbekannte schweizerische
Injektionskanüle

Bezugsquellennachweis durch den Fabrikanten
UNIMED S.A. Lausanne



Ihre Drucksachen werden
sorgfältig gestaltet
und prompt ausgeführt

Buchdruckerei F. Graf-Lehmann, Bern

Kapellenstrasse 6
Telefon 031 25 22 01



Strassen- u. Tiefbauunternehmung

Bern Stauffacherstrasse 40 Telefon 031 41 98 23

Neuzeitliche Beläge Pflästerungen Kanalisationen
Erd- und Baggerarbeiten

Cliché- und Gravierprobleme?

Wir lösen sie rasch und gut!



Pfisterer AG Bern

Clichéfabrik und Gravieranstalt
Balderstrasse 30 Tel. 45 25 11

Für Foto-Kino-Projektion

Das Spezialgeschäft
bekannt für:

Individuelle Beratung
durch Fachleute.
Grosse Auswahl aller Weltmarken.
Schnellen Versand
für Fotoarbeiten.
8-mm-Mietfilme



Spezialgeschäft für Foto + Kino
Kasinoplatz 8, Bern Tel. 031 222113

KISSLING

**Hans Kissling AG
Bern**

Stahlbau Metallbau Torbau
Blechpresserei
Kunststoff-Konstruktionen

3000 Bern Lorrainestrasse 17 Telefon 031 420322



Gebrüder
Matter AG
Kölliken

Buntweberei und Litzenfabrik
mit eigener Färberei und Bleicherei
Thermoplast-Spritzwerk

KÄSTLI+
NACHFOLGER E. **SPYCHER**

BAUUNTERNEHMUNG BERN
SEFTIGENSTR. 41 TEL. 031/46 23 33



Die bekannte Marke für

gutes Federzeug

Bettfedernfabrik Schaffhausen AG

Stein am Rhein
Telefon 054 865 35
Bezugsquellennachweis



Sonnenstoren
Verdunkelungsstoren
Lamellenstoren
Rolladen
Jalousieladen

Hermann Kästli & Sohn Bern

Storenfabrik Telefon (031) 51 15 96



sorgfältige, individuelle Bedienung
kurze Lieferfristen

CHUR

LUCUL

Bouillons
und Suppen
für höchste
Ansprüche

LUCUL Nahrungsmittelfabrik AG Zürich 11/52

FISCHER & CO.

Säckefabrik

Neue Säcke aus Geweben aller Art
Textilien, Filter- und Presstücher
An- und Verkauf gebrauchter Säcke
«Fischbein» Sackzunähmaschine

ROMANSHORN TG

Telefon 071/63 16 12

Tuch- und Woldeckenfabrik



Beverin AG Schauenberg

Thusis GR

Spezialisiert in:
Woldecken f. Betten, Camping u. Lager

OSKAR frick EIDG. DIPL.
MALERMEISTER

OSKAR frick MALEREI
UND GIPSEREI

OSKAR frick STADTBACHSTRASSE 44
BERN TELEPHON 232727

Für
Beleuchtung Radio TV
Haushalt-
Apparate
EAG
Elektrizität AG Bern
Marktgasse 22
Tel. 22 74 22

H. Brägger AG

Kapellenstrasse 28
Bern
Tel. 031 25 24 54

Gussasphaltbeläge
für Bedachungen
Hartasphaltbeläge
für Innenböden



Sämtliche Drucksachen in

Buch- und Offsetdruck

liefert prompt und einwandfrei

Fr. Rickli Söhne AG Bern

Moserstrasse 52
Telefon 031 41 95 23

H. Mumprecht

Eisenbau-Werkstätte
Bern
Gartenstrasse 23
Telefon 031 25 36 61

Eisenkonstruktionen
Metallbau
Schlosserarbeiten

Hans Mergozzi

3097 Liebefeld-Bern
Waldeggstrasse 63
Telefon 63 71 71

Spenglerei
Ventilationen
Blitzschutz-
anlagen

EMKA- Teppich- und Wolldecken- klopfanlagen

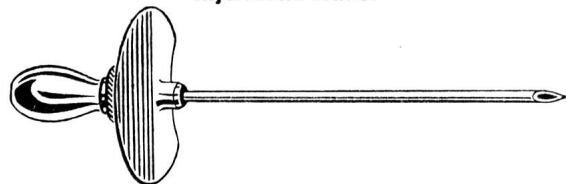
Flugaschenabsauganlagen für Kesselhäuser, Industrie-
Staubsauger, Materialtransportanlagen

Ernst Eisenhut

EMKA-Entstaubungsanlagen, 8542 Wiesendangen
Telefon 052 3 72 30

DELVO

Die schweizerische Qualitäts-
Injektions-Nadel



Fabrikant: Adrien Delémont, Biel
Verkauf durch Fachhandel

Jederzeit

Gesund durch

Eptinger

Mineral-
und Tafelwasser

und

Pepita

Grapefruitsaft + Mineralwasser

für Jedermann



wirz + CO

Bauunternehmung
Bern

Hochbau
Tiefbau
Zimmerei
Schreinerei

Für Deckbetten, Kissen
Matratzenschoner



- Qualitäten

Bezugsquellennachweis:

Bettfedernfabrik «Waldhof»
Carl Kyburz AG 3122 Kehrsatz
Telefon (031) 54 31 24



Der Meistgekaufte!

Erhältlich in Ihrem Käse-Spezialgeschäft

Modisch, praktisch und kleidsam sind

Pullover u. Westen für Damen, Herren und Kinder
Sportpullover und Lismer



KYBURZ STRICKWARENFABRIK AG
5036 OBERENTFELDEN

Strassenbau
Tiefbau
Stollenbau



A. Marti & Cie. AG
Bern
Freiburgstrasse 133
Telefon 45 21 52

Joh. Ramseyer + Dilger

Nachfolger L. Dilger-Ramseyer

Sanitäre Anlagen, Spenglerei

Bern, Rodtmattstrasse 102 ☎ 031 41 91 81

Projektierung u. Ausführung von

**Spital-
Labor-
Praxis-
Installationen**

Dermaplast

Schnellverband

WYSS
WÄSCHT
WYSSER

... das bestätigen Tausende die ihre Wäsche einem **Wyss-Mirella** Vollautomaten anvertrauen.

Bestechende Vorteile der Wyss-Mirella:
Bequeme **Fronteinfüllung** – Tatsächliches **Fassungsvermögen** von 4, 6, 9 und 12 kg
Trockenwäsche – **Temperatursteuerung** bei allen Modellen.

Wählen Sie die **Wyss-Mirella** mit **Einknopf-** oder **Drucktastenbedienung.**

Ausstellung, Beratung und Service:

Basel, St. Alban-Vorstadt 10 Tel. 061/242868
Bern, Militärstrasse 59 Tel. 031/41 56 41
Genève, 20, av. du Mail Tel. 022/26 17 26
Lausanne, 9, av. de Morges Tel. 021/25 88 58
Lugano, 6, via Ariosto Tel. 091/ 27 00 1
Romanshorn, Rülthof Tel. 071/ 6 36 36
Zürich, Seefeldstrasse 116 Tel. 051/322588



Senden Sie mir die ausführlichen Wyss-Mirella

Prospekte

Name

Ort

Strasse

BON

Gebrüder Wyss

Waschmaschinenfabrik, Büron / LU ☎ 045/3 84 84



OVOMALTINE

um mehr zu leisten!

kalt

warm

frappée

Eine Welt voller Möglichkeiten . . .

in Werbe- und Geschäftsdrucksachen

Wir beraten Sie

Wir produzieren für Sie

Wir liefern Ihnen kurzfristig

in zweckmässiger und

individueller Gestaltung

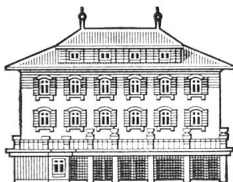
Ein Name, den Sie sich merken müssen

J. Vettters Erben, 3600 Thun

Buch-, Offset- und Rotationsdruckerei, Telefon (033) 2 28 65



BERN, Bubenbergrplatz 10, Telefon (031) 22 33 11



LANDSCHULHEIM
OBERRIED
BELP BEI BERN

Internat für Knaben Sekundarschule/Progymnasium
Erziehung/Unterricht/Beratung

Gemeinschaftsleben. Kleine Klassen mit 10 bis 14
Schülern. Täglich überwachte Aufgabenstunden.
Sport. Freizeitwerkstatt.

Leitung: M. Huber-Jungi und Frau
3123 Belp Telefon (031) 81 06 15

Broggi & Cie

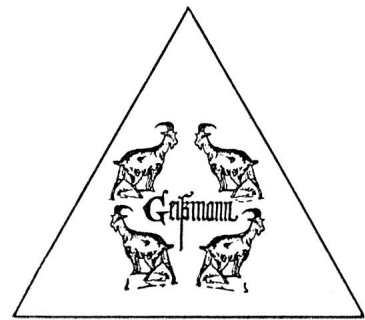
Natursteine
Holligenstrasse 1
Telefon 033 45 12 01
3008 Bern

Zu ganz vorteilhaften Bedingungen erhalten Sie

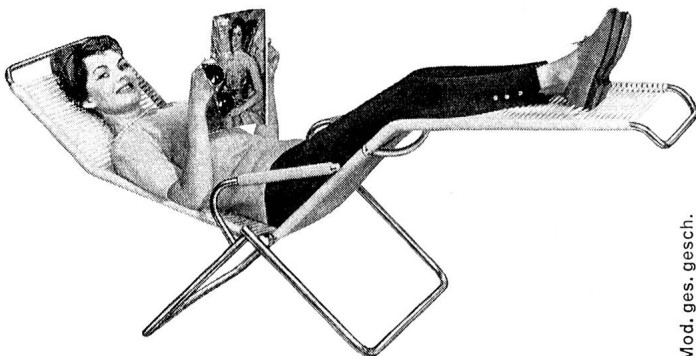
Patienten-Effekten-Beutel aus Plastic

Kehrichteimer-Einlagebeutel aus Plastic

WC-Rollen



GEISSMANN PAPIER AG, 5605 Dottikon Telefon 057 73831



Mod. ges. gesch.

Altorfer-Liegestuhl 558

Das Ausruhen in diesem Liegestuhl bringt vollkommene Entspannung. Die Fusshochlagerung ist besonders begehrt.

Ein Liegestuhl, der auf kleinem Raume zusammengelegt werden kann (Mitnahme im Auto möglich!)

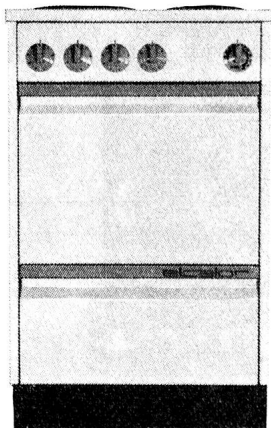
Die Metallteile sind verzinkt und können deshalb nicht rosten. Die Liegefläche und die Armlehnen sind mit wetterbeständigen Plastik-Kordeln in Gelb, Blau, Weiss, Grün, Schwarz oder Rot bespannt. **Fr. 169.-**

Altorfer AG

Fabriken in Wald und Dürnten

Wald/ZH

Tel. 055 43592



MODERNER STIL IM HAUSHALT

Kennen Sie die vielen Vorzüge des Elcalor-Favorit-Herdes, wie:

- die einzigartige Regla-Schnellheizplatte mit automatischer Fortkochregulierung
- die automatische Elcalorstat-Backofenregulierung
- den Infrarot-Grill
- den Schutz der Schaltergriffe dank automatisch funktionierendem Dampfableitblech
- die aushängbare Backofentüre

elcalor AG, 5001 AARAU

Fabrik für elektrothermische Apparate, Telefon 064 / 22 36 91

jetzt gegen Motten

aeromit

mit

Avanti-

Punkten

Fr. 4.60

xex

ein Aerosol der Dr. R. Maag AG Dielsdorf



H-6-66

RUHIG
schlägt Ihr
nervöses
Herz mit

**Zellers Herz-
und Nerventropfen**



Beruhigend, krampf-
lösend, zirkulations-
fördernd. Ein reines
Heilpflanzenpräparat

Erhältlich in Apotheken
und Drogerien

Flüssig: Fr. 4.40 und Fr. 8.20
Kurpackung (4 gr. Fl.) Fr. 27.—
Dragées: Dose (60 Drag.) Fr. 3.60
Kurpackung (350 Drag.) Fr. 18.—

polina [®]

Schaumstoff-
Matratzen



aus schweiz. Polyäther Symapor

- hygienisch
- staubfrei
- waschbar
- formbeständig
- metallfrei
- leicht (6–10 kg)
- dauerhaft
- 10 Jahre Garantie
- sehr günstiger Preis

Verlangen Sie unseren Matratzenprospekt

Fritz Nauer & Co.
Stäfa ZH

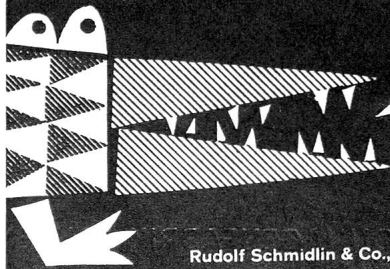


Telefon (051) 74 86 50

Six Madun ÖLBRENNER



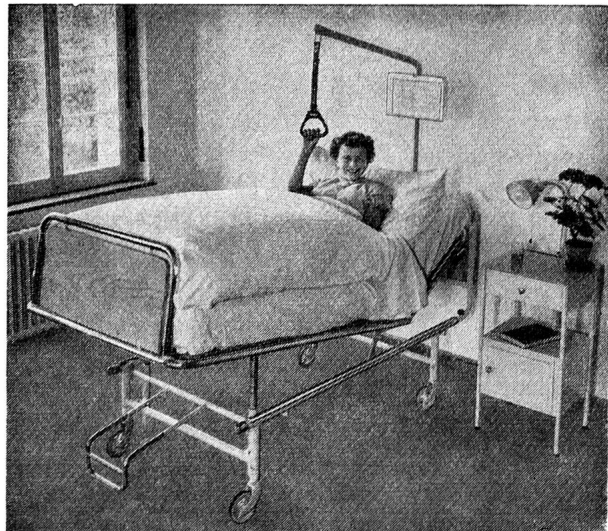
zuverlässig
wirtschaftlich
minimale Wartung
wunderbar ruhiger
Lauf



Rudolf Schmidlin & Co., Aktiengesellschaft, Sissach

**Hochlager-
Krankbetten**

und übriges Krankenmobiliar



immer tadellos und vorteilhaft durch

Basler Eisenmöbelfabrik AG Sissach

vorm. Th. Breunlin & Cie. Tel. (061) 85 17 91

... nimm doch **RELAVIT**

– das Geschirrwaschmittel für Automaten

Van Baerle + Cie AG Münchenstein



Senden Sie 1 Gratismuster RELAVIT
– das Geschirrwaschmittel für Automaten



Adresse: _____

einsenden an: Van Baerle + Cie AG Münchenstein/Basel

Helfer für den Kleingarten

Garten-Volldünger Lonza

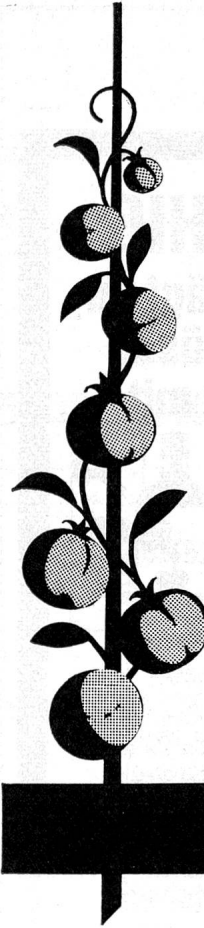
Reich an wichtigen Pflanzennährstoffen, daher sparsam im Gebrauch. Ideales Nährstoffverhältnis, daher ausgezeichnet in der Wirkung bei allen Kulturen; schön gekörnt, daher lagerfähig auch im angebrochenen Sack.

Ammonsalpeter Lonza

Ein kleiner Zuspuf verhilft den Gemüse- und Beerenarten, den Obstbäumen, Reben sowie den Kartoffeln rasch zu freudigem Wachstum und guten Erträgen.

Composto Lonza

verwandelt Gartenabfälle, Laub und Torf rasch in ein vorzügliches Humusmaterial. Dient den Rottebakterien als Nahrung, neutralisiert die sich bildenden Säuren und fördert die Bildung von gutem Dauerhumus mit krümelnden Eigenschaften.



LONZA

seit über 100 Jahren

Cartonnagen

bedruckt

und

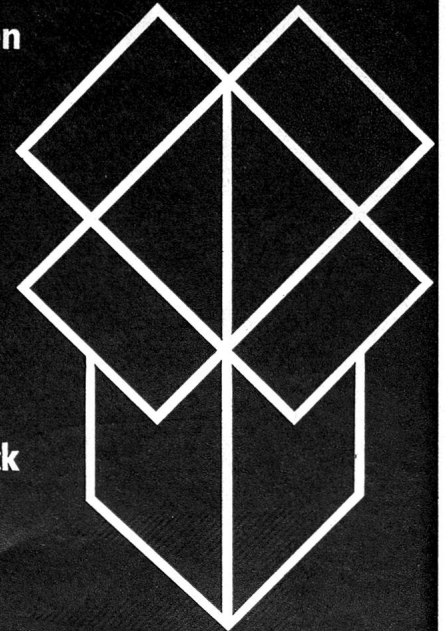
unbedruckt

in jeder

Ausführung

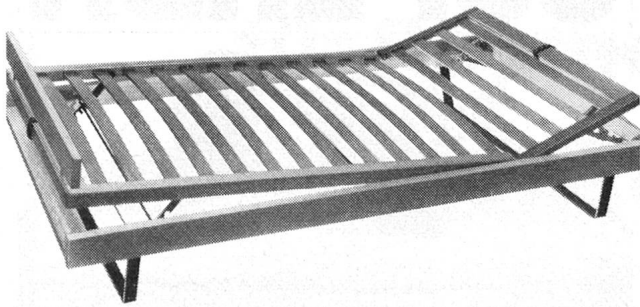
für

jeden Zweck



CARTONNAGENFABRIK LAUPEN
Ruprecht A.G., Laupen-Bern

Aus unserer
Produktion:



Betten für Schwesternhäuser
Betten für Notunterkünfte



Peerless-Bettwarenfabriken
A. Fröhlich & Co.
9202 Gossau SG

Telefon 071 85 38 11

neu und modern

**Gold-
würfel**

*für Suppen
für Saucen
für Gemüse usw.*

**6 Würfel
nur -.95**

MAGGI

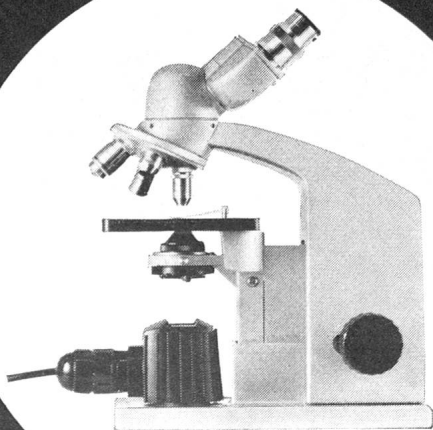
66.4.21.17 d

Labormikroskop Reichert-Neopan
mit dem Simultantrieb.
Unkonventionell in der Form.
Einfach im Aufbau.
Hochwertig in der Qualität.
Günstig im Preis.
Sie müssen das neue Reichert-Neopan
sehen, erproben und vergleichen.
Sie werden beeindruckt sein.

REICHERT

Petersgraben 33

Tel. 061 23 22 64



Carl Bittmann Basel



Haltbare
Kissen und
Deckbetten
für strengen Gebrauch
in Spitälern
Sanatorien
Kuranstalten
von



Bettfedernfabrik

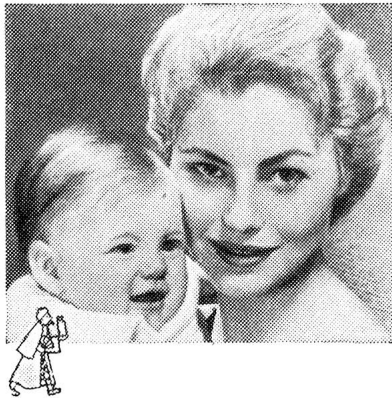
Müller-Imhoof

Nachf. Müller & Co.
Manufacture de plumes et duvets

8048 Zürich

Juchstrasse 46
Postfach
Tel. (051) 62 32 00

Bezugsquellen-Nachweis



Gibt es etwas Sinnvolleres als Gesundheit schenken?

Neue Kräfte, frisches Aussehen, ruhige Nerven durch eine Kur mit dem angenehm schmeckenden

Elchina Originalflasche Fr. 7.80
 Kurpackung (4fach) Fr. 23.50
 (Sie sparen Fr. 7.70)
 Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien

SUPERBA

Matratzen seit 30 Jahren



Wärme und Wohlbehagen von Kopf bis Fuss auf

SUPERBA-MATRATZEN

Schweizerische Bettwarenfabrik

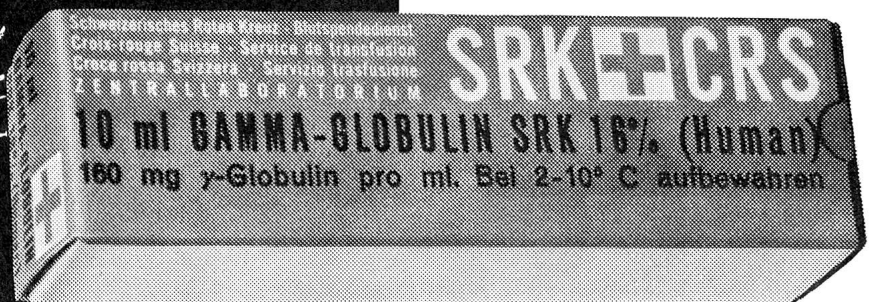
γ-Globulin SRK

i. m. 16%

i. v. 6%

Zur Prophylaxe von Viruskrankheiten.
 Zur Therapie bakterieller Infektionen.

Enthält die Antikörper des menschlichen Plasmas. Hergestellt aus dem Plasma einer grossen Zahl einheimischer Blutspender.



BLUTSPENDEDIENST SRK  ZENTRALLABORATORIUM

3000 BERN, WANKDORFSTRASSE 10, TEL. (031) 412201

Entwicklungsmaschine für Röntgenfilme

PAKOROL-XF

Für Kleinspitäler, Privatklinik und Röntgenpraxis
Bodenfläche nur 0,5 m²

- Rollensystem transportiert alle Filmformate von 10 x 10 cm bis 43 x 91,5 cm
- Baukastenprinzip gestattet späteren Ausbau:
 - autom. Filmeinführung
 - Geschwindigkeitsregulierung
- besonders auf diese Maschine abgestimmte Chemikalien stehen zur Verfügung
- erfahrene Servicetechniker
- kurzfristig lieferbar



AGFA - GEVAERT

GEVAERT

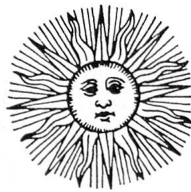
Auskunft erteilt Gevaert-Photo AG 4000 Basel 6 Tel. 061/4178 60

Wandern Sie?

Wandern Sie!

**Aber wandern Sie
in**

BALLY



leicht

geschmeidig

gefreudig



Mod. Partner

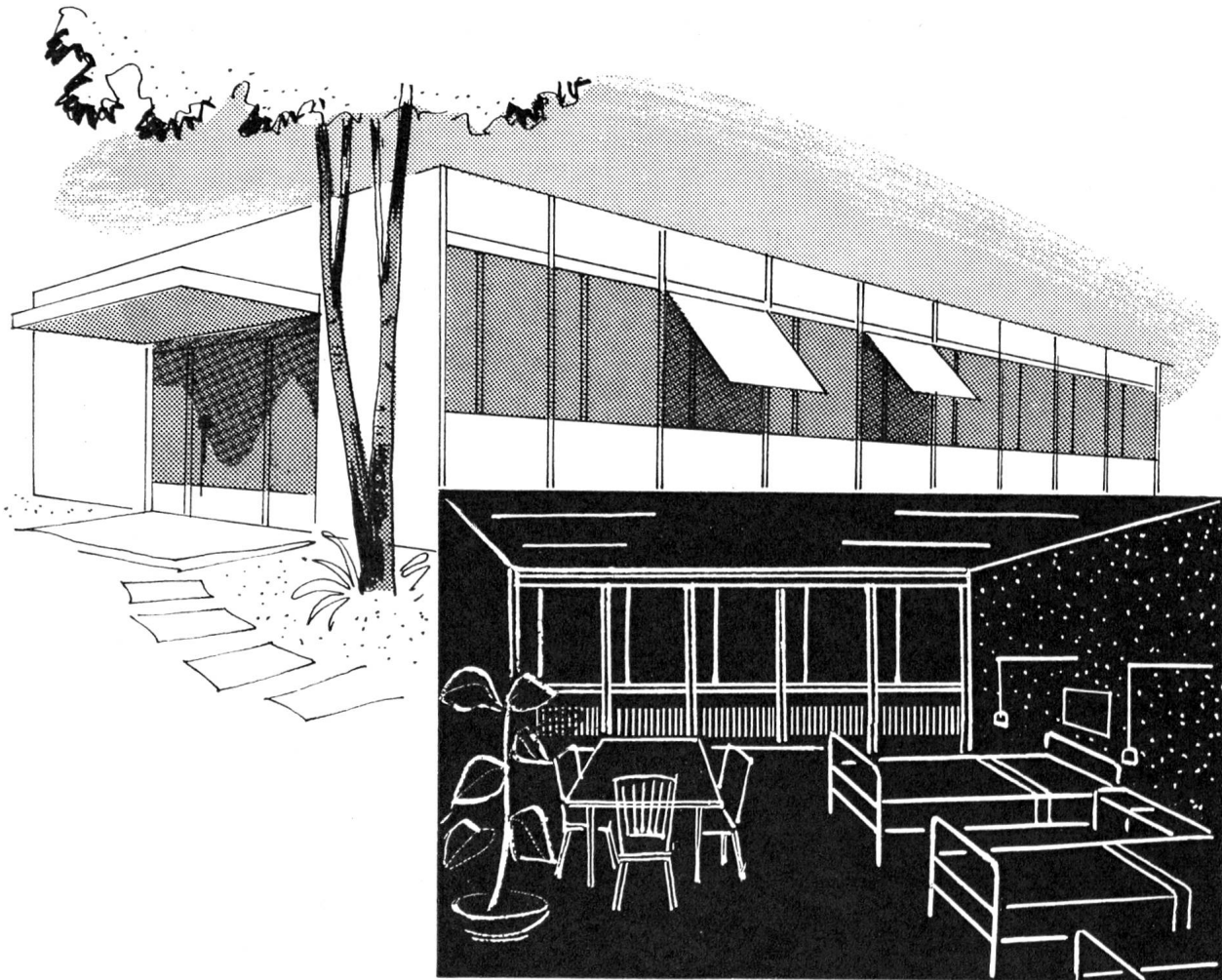


Mod. Bijou



Mod. Fuorcla

Moderne Spital—Pavillons



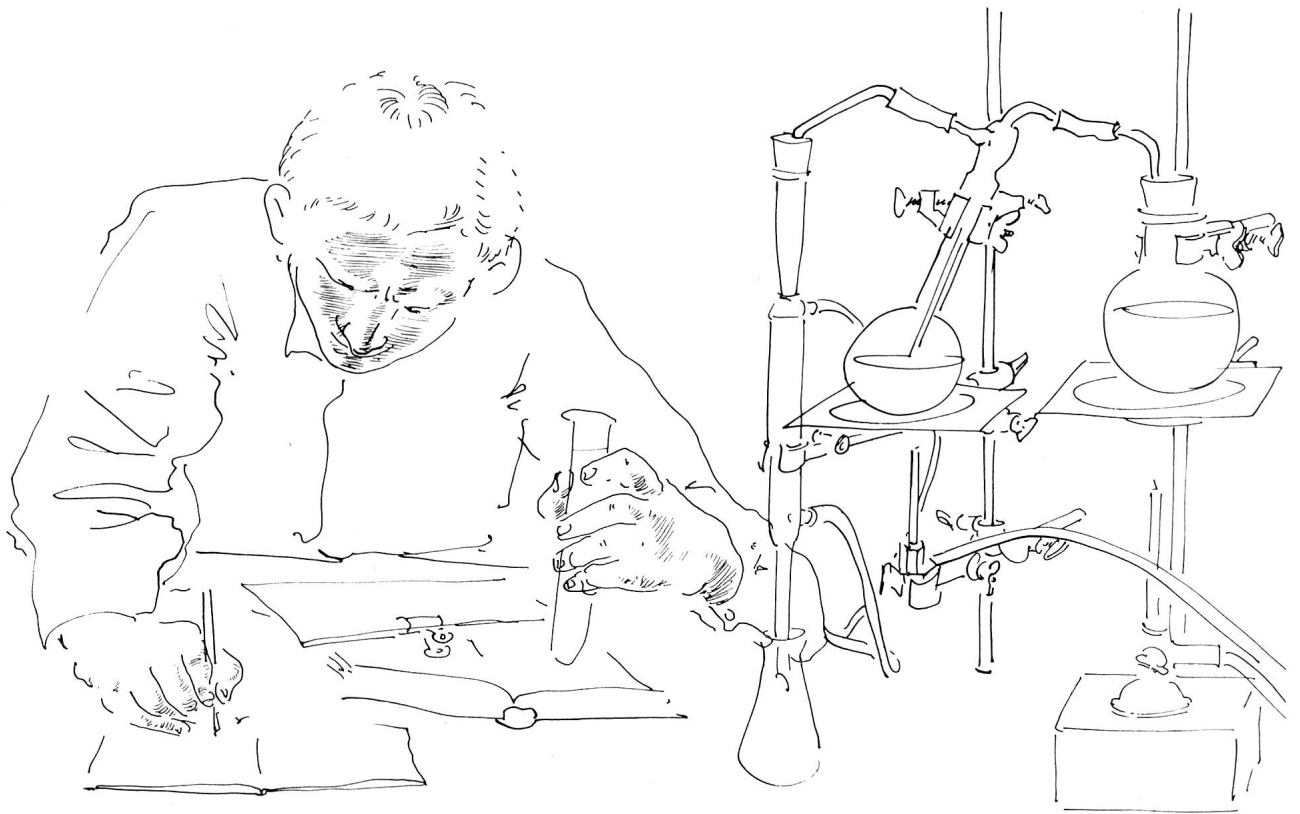
vorfabriziert
neuzeitig ausgebaut
kurzfristig
schlüsselfertig erstellt
bewährte Bauweise
spezialisierte Fachleute

Durisol

Durisol Villmergen AG

Verwaltung: Badenerstrasse 21, 8953 Dietikon, Tel. 051/88 69 81

C I B A



Für hochwertige chemische Spezialitäten —
Heilmittel, Farbstoffe,
Textilapplikationsprodukte, Kunststoffe,
Schädlingsbekämpfungsmittel,
photochemische Produkte —
bürgt die weltweite Forschung der CIBA
